



Организация Объединенных Наций

Комиссия по науке и технике в целях развития

**Доклад о работе четырнадцатой сессии
(23–27 мая 2011 года)**

Экономический и Социальный Совет
Официальные отчеты, 2011 год
Дополнение № 11

Экономический и Социальный Совет
Официальные отчеты, 2011 год
Дополнение № 11

Комиссия по науке и технике в целях развития

**Доклад о работе четырнадцатой сессии
(23–27 мая 2011 года)**



Организация Объединенных Наций • Нью-Йорк, 2011

Примечание

Условные обозначения документов Организации Объединенных Наций состоят из прописных букв и цифр. Когда такое обозначение встречается в тексте, оно служит указанием на соответствующий документ Организации Объединенных Наций.

Резюме

На своей четырнадцатой сессии Комиссия по науке и технике в целях развития провела обзор прогресса по линии осуществления решений Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества и последующей деятельности в связи с ними на региональном и международном уровнях. Кроме того, Комиссия рассмотрела две приоритетные темы «Оценка действенности информационно-коммуникационных технологий в плане развития» и «Технологии для решения проблем в таких областях, как сельское хозяйство и водные ресурсы».

В рамках сессии было проведено два «круглых стола» на уровне министров: один по теме «Обзор прогресса по линии осуществления решений Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества», а другой — «Использование науки и техники в целях развития». В ходе сессии также было проведено обсуждение в тематической группе, посвященное вопросам электронной научной деятельности, электронной инженерной деятельности и электронного образования. На уровне министров было представлено более 15 государств-членов. В числе участников также были руководители или представители международных организаций системы Организации Объединенных Наций и представители гражданского общества и коммерческих организаций.

Особое внимание участники уделили нижеследующим ключевым вопросам. Значительный прогресс был достигнут в области доступа к информационно-коммуникационным технологиям (ИКТ), в первую очередь — мобильной телефонной связи и Интернету. В то же время еще более увеличился разрыв между развитыми и развивающимися странами в плане широкополосного доступа. В последние несколько лет увеличился объем контента, создаваемого пользователями, однако такой контент далеко не всегда бывает доступен на всех языках и для всех групп во всех частях мира. Таким образом, цифровой разрыв стал приобретать новые аспекты — в плане качества доступа, информации и навыков, которые могут приобретать пользователи, и ценности, которые они могут из этого вынести. Участники выражали озабоченность в связи с тем, что ИКТ и их прикладное использование все еще являются недоступными для большинства людей, в частности для жителей сельских районов.

При обзоре прогресса по линии осуществления решений Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества в период с 2005 года участники отмечали, что важная роль частного сектора в содействии развитию ИКТ и в расширении инфраструктуры ИКТ поддерживается благоприятными условиями, создаваемыми правительствами, с независимыми контрольными органами; соблюдением примата права; защитой и соблюдением прав интеллектуальной собственности; поощряющими конкуренцию юридическими, политическими и нормативными рамками; независимыми судами; и политикой, поощряющей предпринимательство. Далее участники отметили ряд новых и формирующихся тем, заслуживающих внимания на уровне политики, в частности, потенциал ИКТ в вопросах борьбы с изменением климата, создание социальных сетей, виртуализация и облачная обработка данных, защита информации личного характера, а также киберэксплуатация и сопутствующие злоупотребления.

При обсуждении приоритетной темы сессии «Оценка действенности информационно-коммуникационных технологий в плане развития» участники обратились к национальным правительствам и международному сообществу с несколькими призывами к действию. Они призвали Партнерство по оценке использования ИКТ в интересах развития продолжать работу по оценке результатов использования ИКТ, в частности в развивающихся странах, путем разработки практических пособий, методологий и показателей. Участники обратились к национальным правительствам с призывом производить сбор важнейших данных, распространять результаты проводимых в странах исследований и сотрудничать по линии укрепления потенциала. Они также призвали надлежащие организации системы Организации Объединенных Наций и другие учреждения продвигать оценки результатов использования ИКТ в области борьбы с нищетой и в основных секторах, с тем чтобы определять, какие требуются знания и навыки для повышения действенности их использования. Они также обратились с призывом к международным партнерам по процессу развития оказать финансовую поддержку усилиям по укреплению потенциала.

Участники положительно отметили доклад о результатах деятельности Рабочей группы Комиссии по укреплению Форума по вопросам управления Интернетом и предложили Экономическому и Социальному Совету продлить мандат Рабочей группы до пятнадцатой сессии Комиссии, с тем чтобы на основе уже проделанной работы она завершила выполнение возложенной на нее задачи. Они настоятельно призвали Рабочую группу вновь собраться в самое ближайшее время, с тем чтобы обеспечить своевременное предоставление своих рекомендаций Комиссии на ее пятнадцатой сессии.

Участники призвали все заинтересованные стороны прилагать сосредоточенные усилия для преодоления цифрового разрыва и подчеркивали потребность в стратегиях, способствующих развитию электронного управления, и ориентированной на интересы неимущих слоев политики и практических мер в области ИКТ, включая широкополосный доступ на низовом уровне. Они подчеркивали необходимость укрепления потенциала, в частности учреждений, организаций и образований, занимающихся вопросами ИКТ и управления Интернетом. Повышенное внимание также уделялось формированию новаторских подходов, стимулирующих предоставление развивающимся странам неограниченного доступа к не требующей больших затрат широкополосной инфраструктуре и использование связанных с этим услуг широкополосной связи.

При обсуждении приоритетной темы «Технологии для решения проблем в таких областях, как сельское хозяйство и водные ресурсы» повышенное внимание уделялось трудностям, с которыми сталкиваются мелкие фермеры в развивающихся странах. Была признана необходимость перехода от традиционных монокультур к устойчивым восстановительным системам производства. Было также признано, что мелким фермерам должно уделяться центральное внимание при принятии решений стратегического и технического характера. Среди мелких фермеров особое внимание следует уделять женщинам, которые играют ключевую роль в сельском хозяйстве, однако зачастую сталкиваются с большими трудностями при попытках расширяться за рамки приусадебного хозяйства в силу отсутствия доступа к важнейшим ресурсам.

Участники обратились к правительствам с призывом произвести обзор своих сельскохозяйственно-научных, технологических и инновационных систем, с тем чтобы усилить политику, предусматривающую более устойчивые методы ведения сельского хозяйства, в частности для мелких фермеров. Признавая принадлежащую женщинам ключевую роль в сельском хозяйстве и использовании водных ресурсов в быту и в сельскохозяйственной деятельности, участники подчеркнули необходимость включения в разработку политики такого рода соображений гендерного характера.

Эффективные меры политического характера в поддержку устойчивого сельского хозяйства включают: увеличение доли и повышение эффективности государственных ассигнований на цели научно-исследовательских и опытно-конструкторских работ в области сельского хозяйства; инвестирование в развитие сельских районов, в частности в инфраструктуру, средства связи и предприятия по переработке; содействие укреплению связи между фермерами и службами сельскохозяйственных исследований, переработки и сбыта продукции и распространения информации; содействие проведению исследований, посвященных устойчивым и восстановительным методам производства, технологиям орошения и повышения качества почв, а также применения доступных по цене ИКТ и других технологий в целях снижения издержек и повышения прибыльности сельского хозяйства для мелких фермеров и распространения их результатов. Участники обратились к Комиссии с призывом содействовать обмену, распространению и пропаганде примеров передовых методов в области сельскохозяйственных наук, технологии и инноваций, а также в вопросах сотрудничества между странами.

Обсуждение в тематической группе было посвящено вопросам электронной научной деятельности, электронной инженерной деятельности и электронного образования. Участники получили возможность заслушать выступления, в которых рассказывалось о прилагаемых в настоящее время в международном масштабе совместных усилиях по поощрению глобального распространения научно-технической информации. К таким усилиям относится создание электронных порталов, которые открывают доступ к новейшим базам исследовательской и прочей документации, которые в настоящее время через существующие поисковые системы недоступны, а также к онлайн-сетям инженерно-технических данных, позволяющим пользователям вести поиск контента и генерировать и создавать решения комплексных проблем, в частности в областях, связанных с развитием. Такая атмосфера сотрудничества позволяет уменьшить разрыв в исследовательских возможностях и найти решения для общих проблем. Просветители всего мира через открытые ресурсы обучения сотрудничают в целях совершенствования методов обучения, особенно в сфере естественных наук, обмена передовым опытом и создания стимулирующего контента, открывающего возможности для обучения. К такому контенту относится фактура, основанная на «созданном совместными усилиями» сочетании местных учебных материалов, дополняемых информацией, поступающей из бесплатных глобальных баз данных, пополняемых университетами и средними школами из разных стран мира.

В рамках пункта 4 повестки дня «Представление докладов о проведении обзоров по вопросам науки, техники и политики» участники определили ряд связанных с такими обзорами трудностей. Было высказано общее мнение о том, что подобные обзоры являются полезными для участвующих стран и должны

образовывать одно из основных направлений деятельности Комиссии и Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (ЮНКТАД). Несколько делегаций отметили, что одним из основных препятствий для осуществления рекомендаций обзоров или их национальной политики в области науки, техники и инноваций в целом является отсутствие финансирования. Было указано, что доноры, как правило, предпочитают проекты по линии развития, которые приносят результаты сразу же, в то время как для деятельности по линии науки, техники и инноваций требуются долгосрочные инвестиции. Было предложено, чтобы Комиссия и ЮНКТАД в сотрудничестве с Организацией Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры и другими соответствующими международными организациями установили отношения тесного взаимодействия с международными и региональными банками развития в целях мобилизации средств для осуществления рекомендаций по линии науки, техники и инноваций и проведения в связи с ним последующей деятельности. Участники также отмечали, что требуется еще больший объем работы, с тем чтобы подготовить надлежащие показатели в области инноваций для направления усилий по выработке политики в условиях развивающихся стран.

Участники просили Комиссию оказать помощь в проведении новых обзоров политики в области науки, техники и инноваций, распространять новые методологические указания, касающиеся политики в области, науки, техники и инноваций, и пропагандировать итоги и передовые методы, полученные в результате их практической реализации. Они обратились к Комиссии с призывом рассмотреть новые матрицы для оценки и документирования результатов инвестирования в научно-исследовательские и опытно-конструкторские разработки, образование и инфраструктуру в сотрудничестве с соответствующими заинтересованными сторонами. Они предложили Комиссии рассмотреть возможность учреждения ежегодной премии в знак признания особых заслуг по линии применения ИКТ в областях науки, техники и инженерных работ, которые способствуют развитию.

Комиссия отобрала две приоритетные темы для своей пятнадцатой сессии, а именно: «Инновационная деятельность, научные исследования, передача технологий в интересах взаимной выгоды, предпринимательства и совместных разработок в информационном обществе» и «Открытый доступ, виртуальные научные библиотеки, геопространственный анализ и другие взаимодополняющие ИКТ и относящиеся к науке, технике, инженерным работам и математике средства для решения вопросов развития с уделением особого внимания образованию». Секретариату Комиссии было предложено подготовить специальный документ по вопросам образования для совещаний межсессионной рабочей группы 2011–2012 годов с использованием наглядного опыта, полученного в ходе проводимой деятельности, который был накоплен Комиссией на протяжении последних нескольких лет. Участники настоятельно просили Комиссию тесно сотрудничать с ЮНЕСКО в вопросах образования, в частности в сфере науки и техники.

В ответ на высказанный Комиссией по положению женщин на ее пятьдесят пятой сессии призыв обеспечить включение гендерной проблематики в деятельность в области науки, техники и инноваций участники просили Комиссию по науке и технике в целях развития продолжать совместно с Консультативным советом по гендерным вопросам предоставлять форум для обмена примерами передового опыта и уроками, извлеченными в ходе деятельности по актуализа-

ции гендерной проблематики в процессе выработки и осуществления политики в области науки, техники и инноваций. Комиссия по науке и технике в целях развития заслушала доклад Совета о проводимой им работе и рекомендовала Экономическому и Социальному Совету принять решение о продлении мандата Совета еще на три года, начиная с января 2012 года, с тем чтобы он мог завершить свою программу работы.

Для обеспечения участия широкого круга заинтересованных сторон в деятельности Комиссии по науке и технике в целях развития с сохранением в то же время ее межправительственного характера Комиссия рекомендовала Экономическому и Социальному Совету принять четыре решения о порядке участия негосударственных заинтересованных субъектов.

В главе I настоящего доклада Комиссия рекомендует Экономическому и Социальному Совету принять два проекта резолюций, озаглавленные «Наука и техника в целях развития» и «Оценка прогресса, достигнутого в осуществлении решений и последующей деятельности по итогам Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества». Дополнительная информация о сессии Комиссии представлена на веб-сайте <http://www.unctad.org/Templates/meeting.asp?intItemID=3402&lang=1&m=20296&info=outcome>.

Содержание

<i>Глава</i>	<i>Стр.</i>
I. Вопросы, требующие принятия решения Экономическим и Социальным Советом или доводимые до его сведения	1
A. Проекты резолюций для принятия Советом	1
I. Оценка прогресса, достигнутого в осуществлении решений и последующей деятельности по итогам Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества	1
II. Наука и техника в целях развития	9
B. Проекты решений для принятия Советом	13
I. Продление мандата Консультативного совета по гендерным вопросам Комиссии по науке и технике в целях развития	13
II. Участие неправительственных организаций и организаций гражданского общества в работе Комиссии по науке и технике в целях развития	14
III. Участие научных и технических учреждений в работе Комиссии по науке и технике в целях развития	15
IV. Участие представителей деловых кругов, в том числе частного сектора, в работе Комиссии по науке и технике в целях развития	15
V. Участие неправительственных организаций и организаций гражданского общества, не аккредитованных на Всемирной встрече на высшем уровне по вопросам информационного общества, в деятельности Комиссии по науке и технике в целях развития, связанной с обсуждением хода осуществления решений Всемирной встречи на высшем уровне	16
VI. Доклад Комиссии по науке и технике в целях развития о работе ее четырнадцатой сессии и предварительная повестка дня и документация для пятнадцатой сессии Комиссии	17
II. Прогресс, достигнутый в осуществлении решений и последующей деятельности по итогам Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества на региональном и международном уровнях	18
III. Приоритетные темы:	21
a) Оценка действенности информационно-коммуникационных технологий в плане развития	21
b) Технологии для решения проблем в таких областях, как сельское хозяйство и водные ресурсы	21

II. Представление докладов об обзорах осуществления политики в области науки, техники и инноваций	24
III. Обзор методов работы Комиссии	25
IV. Выборы Председателя и других должностных лиц пятнадцатой сессии Комиссии ...	26
V. Предварительная повестка дня и документация пятнадцатой сессии Комиссии	27
VI. Утверждение доклада Комиссии о работе ее четырнадцатой сессии	28
VII. Организация сессии	29
A. Открытие и продолжительность сессии	29
B. Участники	29
C. Выборы должностных лиц	29
D. Повестка дня и организация работы	30
E. Документация	30
Приложение	
Перечень документов, представленных Комиссии на ее четырнадцатой сессии	31

Глава I

Вопросы, требующие принятия решения Экономическим и Социальным Советом или доводимые до его сведения

A. Проекты резолюций для принятия Советом

1. Комиссия по науке и технике в целях развития рекомендует Экономическому и Социальному Совету принять следующий проект резолюции:

Проект резолюции I Оценка прогресса, достигнутого в осуществлении решений и последующей деятельности по итогам Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества*

Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на итоговые документы Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества¹,

ссылаясь также на свою резолюцию 2006/46 от 28 июля 2006 года о последующей деятельности по итогам Всемирной встречи на высшем уровне и обзор Комиссии по науке и технике в целях развития, а также мандат, предоставленный ею Комиссии,

ссылаясь далее на свою резолюцию 2010/2 от 19 июля 2010 года об оценке прогресса, достигнутого в осуществлении решений и последующей деятельности по итогам Всемирной встречи на высшем уровне,

ссылаясь на резолюцию 65/141 Генеральной Ассамблеи от 20 декабря 2010 года об использовании информационно-коммуникационных технологий в целях развития,

принимая к сведению с удовлетворением доклад Генерального секретаря о прогрессе, достигнутом в осуществлении решений и последующей деятельности по итогам Всемирной встречи на высшем уровне на региональном и международном уровнях²,

принимая к сведению доклад Генерального секретаря, озаглавленный «Усовершенствования и инновации в существующих механизмах финансирования: информационно-коммуникационная технология в целях развития»³,

отмечая представление Комиссией в качестве информационного документа доклада, озаглавленного «Осуществление решений ВВУНО: накопленный опыт и перспективы на будущее»⁴,

* Ход обсуждения см. в главе II.

¹ См. A/C.2/59/3, приложение, и A/60/687. С итоговыми документами также можно ознакомиться на веб-сайте www.itu.int/WSIS/index.html.

² A/66/64-E/2011/77.

³ E/CN.16/2010/3.

⁴ UNCTAD/DTL/STICT/2011/3.

выражая признательность Генеральному секретарю Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию за его роль в содействии обеспечению своевременного завершения подготовки вышеупомянутых докладов,

Оценка достигнутого: обзор хода осуществления решений по итогам Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества

1. *принимает к сведению* текущее осуществление итоговых документов Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества с уделением, в частности, повышенного внимания его многостороннему характеру, ролям, которые играют в этом отношении ведущие учреждения в качестве координаторов направлений деятельности, и роли региональных комиссий и Группы Организации Объединенных Наций по вопросам информационного общества и дает высокую оценку роли Комиссии по науке и технике в целях развития в связи с оказанием помощи Экономическому и Социальному Совету как общесистемному координатору последующей деятельности по итогам Всемирной встречи на высшем уровне;

2. *принимает к сведению* соответствующие доклады многих организаций системы Организации Объединенных Наций, содержащие собственные резюме и представленные в качестве вклада в подготовку годового доклада Генерального секретаря для Комиссии и опубликованные на веб-сайте Комиссии согласно требованиям резолюции 2007/8 Экономического и Социального Совета от 25 июля 2007 года, а также напоминает о важности тесной координации ведущих координаторов направлений деятельности и секретариата Комиссии;

3. *отмечает* осуществление итоговых документов Всемирной встречи на высшем уровне на региональном уровне при содействии региональных комиссий, как это отмечалось в докладе Генерального секретаря о прогрессе, достигнутом в осуществлении решений и последующей деятельности по итогам Всемирной встречи на высшем уровне на региональном и международном уровнях², включая предпринятые в этом отношении шаги, и подчеркивает необходимость продолжать заниматься решением вопросов, представляющих особый интерес для каждого региона, уделяя особое внимание проблемам и препятствиям, с которыми каждый регион может сталкиваться в контексте осуществления всех целей и принципов, установленных Всемирной встречей на высшем уровне, и особенно — проблематике информационно-коммуникационных технологий в целях развития;

4. *вновь заявляет* о важности поддержания процесса координации коллективного осуществления заинтересованными участниками итоговых решений Всемирной встречи на высшем уровне с использованием эффективных инструментов и с целью обеспечить обмен информацией между линейными координаторами деятельности с выделением вопросов, нуждающихся в доработке, а также с обсуждением механизмов представления докладов по всему процессу осуществления, призывает всех заинтересованных участников продолжать представлять информацию для базы данных по вопросам оценки достигнутого прогресса Международного союза электросвязи в контексте достижения целей, установленных на Всемирной встрече на высшем уровне, и предлагает органам

системы Организации Объединенных Наций обновить информацию о своих инициативах в базе данных по вопросам оценки достигнутого;

5. *подчеркивает* безотлагательную необходимость включения рекомендаций итоговых документов Всемирной встречи на высшем уровне в пересмотренные руководящие принципы страновых групп Организации Объединенных Наций, касающиеся подготовки общих страновых оценок и Рамочной программы Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития, в том числе добавление компонента информационно-коммуникационных технологий в целях развития;

6. *отмечает* проведение в 2011 году форума, посвященного выполнению итоговых документов Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества, который был организован Международным союзом электросвязи, Организацией Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, Конференцией Организации Объединенных Наций по торговле и развитию и Программой развития Организации Объединенных Наций, в качестве многосторонней платформы по вопросам осуществления решений Всемирной встречи на высшем уровне и для содействия принятию мер по намеченным в ходе Встречи на высшем уровне направлениям работы;

7. *призывает* все государства при построении информационного общества принимать меры, с тем чтобы не допускать и воздерживаться от введения любых односторонних шагов, не соответствующих нормам международного права и Уставу Организации Объединенных Наций, которые препятствуют всестороннему обеспечению экономического и социального развития населения затрагиваемых этой проблемой стран и тормозят улучшение их благосостояния;

8. *приветствует* прогресс, о котором говорится в докладе Генерального секретаря о прогрессе, достигнутом в осуществление решений и последующей деятельности по итогам Всемирной встречи на высшем уровне, в частности тот факт, что стремительные темпы роста мобильной телефонной связи с 2005 года означают, что более половины жителей планеты будут иметь реальный доступ к информационно-коммуникационным технологиям, что соответствует одной из целей Всемирной встречи на высшем уровне; ценность такого прогресса еще более повышается с появлением новых услуг и возможностей для практического применения, включая мобильное здравоохранение, мобильные финансовые операции, электронное управление, электронный бизнес и услуги в области развития, которые открывают широкие возможности для развития информационного общества;

9. *с глубокой обеспокоенностью отмечает*, что многие развивающиеся страны не имеют приемлемого по цене доступа к информационно-коммуникационным технологиям и что для большей части неимущего населения ожидаемый потенциал в области науки и техники, включая информационные и коммуникационные технологии, по-прежнему остается нераскрытым, и подчеркивает необходимость эффективного освоения технологий, включая информационно-коммуникационные технологии, для ликвидации цифрового разрыва;

10. *признает*, что информационно-коммуникационные технологии открывают новые возможности и ставят новые задачи и что необходимо безотлагательно ликвидировать основные препятствия, с которыми сталкиваются развивающиеся страны в связи с получением доступа к новым технологиям, как, например, недостаточность ресурсов, инфраструктуры, образования, имеющихся возможностей, инвестиций и средств подключения, а также решать вопросы, связанные с правами собственности на технологии, стандартами и потоками, и в этой связи призывает все заинтересованные стороны предоставлять достаточные ресурсы, обеспечивать укрепление потенциала и передавать технологии развивающимся странам, в частности, наименее развитым;

11. *признает также* стремительное увеличение числа сетей широкополосного подключения, особенно в развитых странах, и с озабоченностью отмечает расширяющийся цифровой разрыв в плане наличия, доступности, качества подключения и использования широкополосных каналов связи между странами с высоким доходом и другими регионами, причем наименее развитые страны и Африка как континент отстают от всего остального мира.

12. *признает далее*, что перевод на мобильную основу средств связи ведет к значительным изменениям порядка деятельности операторов и что этот факт требует значительного переосмысления форм использования отдельными лицами и группами сетей и средств связи, правительственных стратегий и путей использования коммуникационных сетей для достижения целей в области развития;

13. *признает*, что, даже с учетом всех отмечаемых в некоторых областях положительных сдвигов и улучшений, во многих развивающихся странах информационно-коммуникационные технологии и методы их практического применения все еще недоступны в плане цены большинству населения, в частности жителям сельских районов;

14. *признает также*, что число пользователей Интернета увеличивается и что в некоторых случаях также изменяется характер цифрового разрыва, в основном от фактора наличия доступа до аспекта качества доступа, информации и знаний, которые могут получать пользователи, а также выгоды, которую они могут из этого для себя извлечь, и признает в этой связи, что существует потребность в приоритизации использования информационно-коммуникационных технологий путем применения новаторских подходов, включая привлечение большого количества заинтересованных сторон, в рамках национальных и региональных стратегий развития;

15. *приветствует* доклад Комиссии по вопросам широкополосной связи в интересах цифрового развития, представленный Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке 19 сентября 2010 года, и отмечает, что в этот доклад включена Декларация Комиссии с призывом об охвате широкополосной связью всех;

16. *отмечает*, что, хотя во многих районах заложена прочная основа для создания потенциала в области информационно-коммуникационных технологий по линии построения информационного общества, сохраняется потребность в постоянных усилиях для решения текущих задач, особенно для развивающихся и наименее развитых стран, и особо выделяет позитивное действие развития потенциала широкополосной связи в отношении учреждений, органи-

заций и образований, которые занимаются вопросами информационно-коммуникационных технологий и регулирования интернет-связи;

17. *признает* необходимость уделения повышенного внимания стратегиям в области развития потенциала и мерам по его устойчивой поддержке для дальнейшего повышения действенности мероприятий и инициатив на национальном и местном уровнях в плане консультативной помощи, услуг и поддержки, с тем чтобы построить инклюзивное, действующее в интересах человека и ориентированное на развитие информационное общество;

18. *отмечает*, что по-прежнему возникают темы, которые не имели центрального значения на первом и втором этапах Всемирной встречи на высшем уровне 2003 и 2005 годов, как, например, потенциал информационно-коммуникационных технологий в свете борьбы с изменением климата, создание социальных сетей, виртуализация и облачная обработка данных, а также защита права на частную жизнь в режиме онлайн и расширение возможностей и защиты людей от, в частности, таких явлений, как киберэксплуатация и подавление уязвимых групп общества, в особенности детей и молодежи;

19. *вновь отмечает* важность показателей информационно-коммуникационных технологий в качестве средства мониторинга и оценки для выявления масштабов цифрового разрыва между странами и внутри стран, а также для обеспечения информированности представителей директивных органов при разработке ими политики и стратегий в области социального, культурного и экономического развития и особо отмечает, что стандартизация и согласование надежных и регулярно обновляемых показателей информационно-коммуникационных технологий, отражающих действенность, эффективность, доступность и качество товаров и услуг, имеют центральное значение для осуществления стратегий в области информационно-коммуникационных технологий;

Управление использованием Интернета

20. *вновь подтверждает* пункт 21 своей резолюции 2010/2 от 19 июля 2010 года и пункт 16 резолюции 65/141 Генеральной Ассамблеи от 20 декабря 2010 года;

21. *подтверждает также* пункты 35–37 и пункты 67–72 Тунисской программы для информационного общества⁵;

Активизация сотрудничества

22. *ссылается* на свою резолюцию 2010/2, в которой она предлагала Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций созвать открытые и инклюзивные консультации с участием всех государств-членов и всех других заинтересованных сторон для оценки прогресса в расширении сотрудничества, с тем чтобы дать правительствам возможность на равной основе играть свою роль и выполнять свои обязательства в решении международных вопросов государственной политики, касающихся Интернета, но не в сфере повседневной деятельности технического и эксплуатационного характера, которая не влияет на эти вопросы, на основе сбалансированного участия всех заинтересованных

⁵ См. A/60/687.

сторон, играющих соответствующую роль и выполняющих соответствующие обязательства, как это определено в пункте 35 Тунисской программы;

23. *с одобрением отмечает* открытые и инклюзивные консультации, проведенные Генеральным секретарем через Департамент по экономическим и социальным вопросам Организации Объединенных Наций в период с сентября по декабрь 2010 года, включая совещание, созванное в Нью-Йорке 14 декабря 2010 года;

24. *постановляет* препроводить Генеральной Ассамблее для рассмотрения на ее шестьдесят шестой сессии доклад Генерального секретаря о результатах этих консультаций, с тем чтобы предоставить правительствам возможность на равной основе играть свою роль и выполнять свои обязательства в решении международных вопросов государственной политики, касающихся Интернета, но не в сфере повседневной деятельности технического и эксплуатационного характера, которая не влияет на эти вопросы;

Форум по вопросам управления Интернетом

25. *ссылается* на резолюцию 65/141 Генеральной Ассамблеи об использовании информационно-коммуникационных технологий в целях развития, в которой было решено продлить мандат Форума по вопросам управления Интернетом еще на пять лет, признавая в то же время необходимость его совершенствования;

26. *с удовлетворением принимает к сведению* доклад о результатах деятельности Рабочей группы по совершенствованию работы Форума по вопросам управления Интернетом и выражает признательность всем ее членам за их время и неоценимые усилия в рамках этой деятельности, а также всем государствам-членам и другим соответствующим заинтересованным участникам, которые вносили свой вклад в процесс проводимых Рабочей группой консультаций;

27. *отмечает*, что в силу объема информации и сложности и политической деликатности предмета, а также расхождений во мнениях среди членов Рабочей группы по ряду конкретных предложений Рабочая группа не смогла за столь короткое время завершить подготовку надлежащих рекомендаций в отношении совершенствования работы Форума;

28. *постановляет* продлить мандат Рабочей группы по совершенствованию работы Форума по вопросам управления Интернетом на период до пятнадцатой сессии Комиссии и предлагает ей завершить выполнение возложенной на нее задачи на основе уже проделанной работы;

29. *настоятельно призывает* Рабочую группу вновь собраться в самое ближайшее время, с тем чтобы обеспечить своевременное представление своих рекомендаций Комиссии на ее пятнадцатой сессии, с тем чтобы Комиссия через Экономический и Социальный Совет представила их в свою очередь Генеральной Ассамблее Организации Объединенных Наций;

Путь, который предстоит пройти

30. *настоятельно призывает* подразделения системы Организации Объединенных Наций, которые еще не начали активно сотрудничать в процессе

осуществления решений и последующей деятельности по итогам Всемирной встречи на высшем уровне в рамках системы Организации Объединенных Наций, предпринять все необходимые шаги и взять на себя обязательство построить ориентированное на интересы людей, открытое для всех и направленное на развитие информационное общество, а также принять на себя роль катализатора процесса достижения согласованных на международном уровне целей в области развития, включая цели, содержащиеся в Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций⁶;

31. *призывает* все заинтересованные стороны продолжать фокусировать свое внимание на достижении цели уменьшения цифрового разрыва в качестве приоритетного направления, разрабатывать действенные стратегии по укреплению методов государственного управления с использованием электронных средств и продолжать применение политики и прикладных программ по линии информационно-коммуникационных технологий в интересах неимущих стран, в том числе для удовлетворения потребности в доступе к широкополосному каналу связи на низовом уровне, с целью добиваться уменьшения цифрового разрыва между странами и внутри стран;

32. *настоятельно призывает* все заинтересованные стороны придавать приоритетное значение разработке новаторских подходов, стимулирующих обеспечение универсального доступа к приемлемой по цене инфраструктуре широкополосной связи для развивающихся стран и использование соответствующих широкополосных услуг, с тем чтобы добиться построения инклюзивного, ориентированного на развитие и призванного служить человеку информационного общества, а также уменьшать до минимума цифровой разрыв;

33. *призывает* международные и региональные организации продолжать регулярно оценивать уровень всеобщей доступности для стран информационно-коммуникационных технологий и представлять доклады по этому вопросу в целях создания равных возможностей для роста секторов информационно-коммуникационных технологий в развивающихся странах;

34. *настоятельно призывает* все страны прилагать конкретные усилия по выполнению своих обязательств в соответствии с Монтеррейским консенсусом Международной конференции по финансированию развития⁷;

35. *призывает* организации системы Организации Объединенных Наций и другие соответствующие организации и форумы в соответствии с итоговыми документами Всемирной встречи на высшем уровне производить периодический обзор и обновление методологий показателей информационно-коммуникационных технологий, принимая во внимание различные уровни развития и национальные условия и таким образом:

а) *выражает* поддержку деятельности Партнерства для анализа применения информационно-коммуникационных технологий в интересах развития;

⁶ См. резолюцию 55/2 Генеральной Ассамблеи.

⁷ Доклад Международной конференции по финансированию развития, Монтеррей, Мексика, 18–22 марта 2002 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.02.P.A.7), глава I, резолюция I, приложение.

b) *призывает* организации системы Организации Объединенных Наций и другие соответствующие организации и форумы провести изучение последствий нынешнего мирового экономического положения в плане развертывания информационно-коммуникационных технологий, в частности аспекта подключения информационно-коммуникационных технологий через средства широкополосной связи, а также их экономической устойчивости;

c) *призывает* Партнерство для анализа применения информационно-коммуникационных технологий в интересах развития продолжать свою деятельность по оценке использования информационно-коммуникационных технологий, особенно в развивающихся странах, путем разработки практических руководств, методологий и показателей;

d) *призывает* правительства проводить на национальном уровне сбор соответствующих данных об информационно-коммуникационных технологиях, распространять информацию об итогах страновых обзоров и сотрудничать с другими странами в рамках программ обмена по линии укрепления потенциала;

e) *призывает* организации системы Организации Объединенных Наций и другие соответствующие организации и форумы проводить оценку последствий использования информационно-коммуникационных технологий для уровня нищеты и ключевых секторов с целью определения знаний и навыков, необходимых для резкого повышения результативности;

f) *призывает* международных партнеров по процессу развития оказывать финансовую поддержку в целях содействия укреплению потенциала и технической помощи в развивающихся странах;

36. *предлагает* международному сообществу вносить добровольные взносы в специально созданный Конференцией Организации Объединенных Наций по торговле и развитию Целевой фонд для поддержки работы Комиссии по обзору и оценке осуществления последующей деятельности по итогам Всемирной встречи на высшем уровне, с благодарностью отмечая в то же время финансовую поддержку, предоставляемую этому фонду правительствами Финляндии и Швейцарии;

37. *просит* Генерального секретаря представлять Комиссии на ежегодной основе доклад о выполнении содержащихся в резолюциях Экономического и Социального Совета рекомендаций, касающихся оценки прогресса, достигнутого в ходе осуществления и последующей деятельности по итогам Всемирной встречи на высшем уровне;

38. *настоятельно призывает* Генерального секретаря обеспечить непрерывное функционирование Форума по вопросам управления Интернетом и его структур в рамках подготовки к проведению пятого совещания Форума, которое должно состояться в Найроби 27–30 сентября 2011 года, а также к будущим совещаниям Форума без ущерба для мер по улучшению работы, которые могут быть предложены Рабочей группой по совершенствованию работы Форума по вопросам управления Интернетом;

39. *предлагает* всем заинтересованным участникам вносить вклад в проведение открытых консультаций Группы Организации Объединенных Наций по вопросам информационного общества, посвященных общему обзору

хода осуществления решений Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества (ВВУИО+10), с тем чтобы обеспечить отражение их мнений и потребностей в итоговых документах этого консультативного совещания — Плана действий, который будет представлен Координационному совету руководителей системы Организации Объединенных Наций на его сессии в апреле 2012 года, и просит Группу представить доклад об этом открытом консультативном совещании для рассмотрения Комиссией на ее пятнадцатой сессии в мае 2012 года.

Проект резолюции II Наука и техника в целях развития*

Экономический и Социальный Совет,

признавая роль Комиссии по науке и технике в целях развития как первопроходца в вопросах науки, техники и инноваций в целях развития,

признавая также исключительно важную роль инноваций для поддержания национальной конкурентоспособности в глобальной экономике и для обеспечения устойчивого развития,

ссылаясь на Итоговый документ Всемирной встречи на высшем уровне 2005 года, в котором подчеркивается важнейшая роль науки и технологий, в том числе информационно-коммуникационных технологий, в достижении международно согласованных целей в области развития, и вновь подтверждая содержащиеся в нем обязательства, особенно обязательство поддерживать усилия развивающихся стран, на индивидуальной и коллективной основе, для использования новых технологий в сельском хозяйстве в целях увеличения сельскохозяйственного производства путем использования экологически безопасных средств⁸,

напоминая, что Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию является секретариатом Комиссии,

напоминая также о работе Комиссии по темам «Наука, технология и техника для целей инновационной деятельности и укрепления потенциала в области образования и научных исследований» и «Ориентированная на развитие политика в интересах социально-экономического развития, открытого для всех членов информационного общества, включая доступ, инфраструктуру и благоприятные условия»,

приветствуя работу Комиссии по двум ее нынешним основным темам «Технологии для решения проблем в таких областях как сельское хозяйство и водные ресурсы» и «Оценка действенности информационно-коммуникационных технологий в плане развития»,

признавая важную роль информационно-коммуникационных технологий в поощрении новаторства в области науки и техники в целях развития,

* Ход обсуждения см. в главе III.

⁸ См. резолюцию A/60/1 Генеральной Ассамблеи, пункт 60.

признавая также важность обзоров осуществления политики в области науки, техники и инноваций для оказания помощи развивающимся странам в связи с укреплением их национальных планов развития и совершенствованием их инновационных систем,

напоминая о согласованных выводах Комиссии по положению женщин по вопросу о доступе и участии женщин и девочек в образовании, профессиональной подготовке и науке и технике⁹, принятых на ее пятьдесят пятой сессии, в которых, помимо прочего, подчеркивалась необходимость распространения примеров передового опыта в деле обеспечения учета гендерной проблематики в стратегиях и программах в области науки, техники и инноваций, с тем чтобы внедрять и расширять успешную практику, а также о последующем призыве Комиссии по положению женщин в адрес Комиссии по науке и технике в целях развития предпринимать в этом направлении конкретные шаги,

принимая к сведению доклад совещания Межсессионной группы Комиссии по науке и технике в целях развития, которое проходило в Женеве в декабре 2010 года, и доклад, подготовленный секретариатом Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию¹⁰,

принимая также к сведению доклады, представленные Комиссии по науке и технике в целях развития Генеральным секретарем Организации Объединенных Наций¹¹,

выражая признательность Генеральному секретарю Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию за его роль в содействии обеспечению своевременной подготовки вышеупомянутых докладов,

отмечая, что наука, техника и инновации наряду с информационно-коммуникационными технологиями имеют важное значение для увеличения производительности сельского хозяйства и для эффективного использования ресурсов почвы, воды и водосборных бассейнов, в частности в интересах мелких фермеров,

с озабоченностью отмечая, что во многих странах сокращаются размеры инвестиций на финансируемые государством научно-исследовательские и опытно-конструкторские работы, а также снижается объем финансируемых донорами исследований в области сельского хозяйства,

отмечая, что исследовательские, просветительские и информационные службы по вопросам сельского хозяйства во многих странах не уделяют достаточного внимания социальным потребностям на местах, в частности касающимся неимущих слоев населения, включая мелких фермеров,

признавая ключевую роль женщин в вопросах сельского хозяйства и водоснабжения на уровне семей и ферм, но в то же время отмечая недоступность для них кредитов, земли, знаний и навыков, которые имеют исключительно важное значение для повышения продуктивности и сокращения масштабов нищеты,

⁹ E/CN.6/2011/L.6.

¹⁰ E/CN.16/2011/CRP.1.

¹¹ E/CN.16/2011/2 и E/CN.16/2011/3.

признавая также, что увеличение объема инвестиций в таких сферах, как использование водосборных районов, сельскохозяйственные знания, использование водных и земельных ресурсов и наука и техника, особенно сопровождаемых инвестициями в развитие сельских районов, в таких аспектах, как инфраструктура, связь и перерабатывающие предприятия, могут способствовать повышению продуктивности и давать высокую экономическую отдачу, сокращать масштабы нищеты и приносить позитивные результаты в плане охраны окружающей среды, жизни общества, охраны здоровья и культуры,

принимая к сведению итоги четвертой Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам, которая состоялась в Стамбуле, Турция, 9–13 мая 2011 года, Стамбульскую программу действий и Политическую декларацию, принятые странами-членами,

выражая признательность правительству Турции за его инициативу по созданию Международного центра науки, техники и инноваций, призванного укреплять технические возможности наименее развитых стран,

постановляет предложить на рассмотрение правительств, Комиссии и Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию следующие рекомендации:

а) правительствам предлагается принять к сведению выводы Комиссии и осуществить следующие меры:

- i) провести обзор своих систем науки, техники и инноваций в области сельского хозяйства в целях укрепления политики, предусматривающей применение более устойчивых методов ведения сельского хозяйства, в частности в отношении мелких фермеров, включая при этом в разработку такой политики и гендерную перспективу;
- ii) рассмотреть возможность увеличения доли и повышения эффективности государственных ассигнований на цели научно-исследовательских и опытно-конструкторских работ в области сельского хозяйства;
- iii) направлять государственные инвестиции на цели совершенствования физической и обеспечивающей научно-исследовательскую и опытно-конструкторскую работу инфраструктуры (включая сети сельских дорог, обеспечение электроснабжением и Интернетом, образование, профессиональную подготовку и охрану здоровья), связей между фермерами, исследований в области сельского хозяйства, переработки и сбыта сельскохозяйственной продукции и информационно-просветительской деятельности в поддержку применения устойчивых восстановительных методов производства;
- iv) провести обзор систем исследовательской деятельности и образования, с тем чтобы обеспечить уделение ими достаточного внимания проблемам, с которыми сталкиваются мелкие фермеры, стремящиеся применять более устойчивые методы ведения сельского хозяйства;
- v) поощрять совместные исследования с активным участием фермеров, сельскохозяйственных работников, особенно женщин, и других заинтересованных участников;

vi) поддерживать устойчивое ведение сельского хозяйства внедрением механизмов и стратегий, препятствующих деградации земель и чрезмерному использованию пестицидов, удобрений, водных ресурсов и электроэнергии, особенно ископаемого топлива, а также уделять достаточное внимание связанным с охраной здоровья людей, экологическими вопросами и социальными аспектами издержкам процессов сельскохозяйственного производства;

vii) поддерживать научно-исследовательскую деятельность, посвященную технологиям орошения и улучшения почв, а также применение доступных по цене информационно-коммуникационных и других технологий, с тем чтобы снижать расходы и делать сельское хозяйство более выгодным для мелких фермеров;

viii) рассмотреть возможность повышения доступности рынков для производителей из развивающихся стран;

b) Комиссии по науке и технике в целях развития рекомендуется:

i) по запросу в сотрудничестве с Конференцией Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, Продовольственной и сельскохозяйственной организацией Объединенных Наций и другими соответствующими международными и региональными организациями предоставлять техническую и политическую помощь и рекомендации в отношении того, каким образом укреплять и стимулировать новаторство в устойчивых системах сельского хозяйства и водопользования, включая информационно-пропагандистские услуги;

ii) поощрять комплексный международный основанный на сотрудничестве подход в этих областях, в частности для удовлетворения потребностей мелких фермеров;

iii) поощрять обмен, распространение и пропаганду примеров передового опыта в области сельскохозяйственной науки, техники и инноваций и способствовать сотрудничеству между странами в интересах решения общих проблем в сферах науки и техники;

iv) содействовать по просьбе стран-членов проведению новых обзоров осуществления политики в области науки, техники и инноваций, уделять особое внимание аспектам науки и техники и информационно-коммуникационных технологий в рамках деятельности по укреплению человеческого потенциала и инфраструктуры в целях распространения инноваций в национальных планах и программах развития в тесном сотрудничестве с Организацией Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, Всемирным банком и другими соответствующими международными банками и учреждениями, занимающимися вопросами развития, а также изучать новые методы мониторинга прогресса по линии их осуществления;

v) в частности, Комиссии при проведении обзоров осуществления политики в области науки, техники и инноваций следует выявлять возможности и передовые методы и взаимосвязи в рамках и между программами в области электронной науки, электронной инженерии и электронного образования в различных странах мира;

- vi) создавать и распространять новые методические пособия в отношении политики в области науки, техники и инноваций и делиться результатами и передовым опытом, накопленным в ходе их осуществления;
- vii) изучить, совместно с Организацией Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, Всемирным банком и странами-членами, которые имеют программы в этой области исследований, новые матрицы для оценки и документирования результатов инвестирования на цели науки и техники и научно-исследовательских и опытно-конструкторских работ в инженерной области, в сфере образования и инфраструктуры;
- viii) продолжать совместно со своим Консультативным советом по гендерным вопросам предоставлять форум для обмена примерами передового опыта и уроками, извлеченными в рамках деятельности по актуализации гендерной проблематики в контексте выработки и осуществления политики в области науки, техники и инноваций;
- ix) рассмотреть возможность вручения на ежегодной основе совместно с Центром по премиям Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества и Международным центром по новым средствам массовой информации, расположенным в Зальцбурге, Австрия, премии за новаторское применение информационно-коммуникационных технологий в областях науки, техники и инженерных работ, которые способствуют развитию.

В. Проекты решений для принятия Советом

2. Комиссия рекомендует также Экономическому и Социальному Совету принять следующие проекты решений:

Проект решения I Продление мандата Консультативного совета по гендерным вопросам Комиссии по науке и технике в целях развития*

Экономический и Социальный Совет постановляет продлить мандат Консультативного совета по гендерным вопросам Комиссии по науке и технике в целях развития на дополнительный трехгодичный период, начиная с 1 января 2012 года, с тем чтобы он мог завершить свою программу работы в рамках выделенных для этой цели внебюджетных ресурсов.

* Ход обсуждения см. в главе III.

Проект решения II Участие неправительственных организаций и организаций гражданского общества в работе Комиссии по науке и технике в целях развития**

Экономический и Социальный Совет, ссылаясь на свою резолюцию 2006/46 от 28 июля 2006 года и свое решение 2008/217 от 18 июля 2008 года и признавая необходимость обеспечить в максимальной степени конструктивное участие гражданского общества в работе Комиссии по науке и технике в целях развития и их вклад в нее:

a) признает, что участие неправительственных организаций и организаций гражданского общества в работе Комиссии по науке и технике в целях развития приносит ей большую пользу;

b) постановляет в порядке исключения и без ущерба для действующих правил процедуры функциональных комиссий Экономического и Социального Совета направить неправительственным организациям и организациям гражданского общества, не имеющим консультативного статуса при Совете, но получившим аккредитацию на Всемирной встрече на высшем уровне по вопросам информационного общества, приглашение участвовать в работе Комиссии вплоть до 2015 года;

c) настоятельно призывает вносить добровольные взносы в целях предоставления максимально возможной помощи для обеспечения участия неправительственных организаций и организаций гражданского общества развивающихся стран и их сбалансированного представительства, в том числе в рабочих группах Комиссии;

d) предлагает Комитету по неправительственным организациям рассмотреть как можно скорее заявки от таких организаций в соответствии с правилами процедуры Экономического и Социального Совета;

e) постановляет, что наряду с эффективным использованием многостороннего подхода следует сохранять и межправительственный характер Комиссии;

f) постановляет также, что Комиссии в сотрудничестве с соответствующими органами Организации Объединенных Наций и другими заинтересованными участниками следует прилагать все усилия для мобилизации и обеспечения существенного и эффективного участия, в частности, путем оказания на добровольной основе помощи всем участвующим сторонам из развивающихся стран, включая неправительственные организации, мелкие и средние предприятия, промышленные ассоциации и участников процесса развития.

** Обсуждение см. в главе V.

Проект решения III Участие научных и технических учреждений в работе Комиссии по науке и технике в целях развития*

Экономический и Социальный Совет, ссылаясь на свою резолюцию 2006/46 от 28 июля 2006 года, свое решение 2008/218 от 18 июля 2008 года и свое решение 2010/227 от 20 декабря 2010 года, признавая необходимость обеспечить в максимальной степени конструктивное участие научных учреждений в работе Комиссии по науке и технике в целях развития и вклад в нее и рассмотрев существующие в настоящее время механизмы их участия:

- a) признает, что участие научных учреждений в работе Комиссии по науке и технике в целях развития приносит ей большую пользу;
- b) постановляет сохранить действие нынешнего порядка участия научных и технических учреждений в работе Комиссии до 2015 года;
- c) постановляет также, что наряду с эффективным использованием многостороннего подхода следует сохранять и межправительственный характер Комиссии;
- d) постановляет далее, что Комиссии в сотрудничестве с соответствующими органами Организации Объединенных Наций и другими заинтересованными участниками следует прилагать все усилия для мобилизации и обеспечения существенного и эффективного участия, в частности, путем оказания на добровольной основе помощи всем участвующим сторонам из развивающихся стран, включая неправительственные организации, мелкие и средние предприятия, промышленные ассоциации и участников процесса развития.

Проект решения IV Участие представителей деловых кругов, в том числе частного сектора, в работе Комиссии по науке и технике в целях развития*

Экономический и Социальный Совет, ссылаясь на свою резолюцию 2006/46 от 28 июля 2006 года, свое решение 2007/216 от 26 апреля 2007 года и свое решение 2010/228 от 20 декабря 2010 года, признавая необходимость обеспечить в максимальной степени конструктивное участие представителей деловых кругов, в том числе частного сектора, в работе Комиссии по науке и технике в целях развития и вклад в нее и рассмотрев существующие в настоящее время механизмы их участия:

- a) признает, что участие представителей деловых кругов, в том числе частного сектора, в работе Комиссии по науке и технике в целях развития приносит ей большую пользу;
- b) постановляет сохранить действие нынешнего порядка участия представителей деловых кругов, в том числе частного сектора, в работе Комиссии до 2015 года.

* Обсуждение см. в главе V.

с) постановляет также, что наряду с эффективным использованием многостороннего подхода следует сохранять и межправительственный характер Комиссии;

д) постановляет далее, что Комиссии в сотрудничестве с соответствующими органами Организации Объединенных Наций и другими заинтересованными участниками следует прилагать все усилия для мобилизации и обеспечения существенного и эффективного участия, в частности путем оказания на добровольной основе помощи всем участвующим сторонам из развивающихся стран, включая неправительственные организации, мелкие и средние предприятия, промышленные ассоциации и участников процесса развития.

Проект решения V
Участие неправительственных организаций и организаций гражданского общества, не аккредитованных на Всемирной встрече на высшем уровне по вопросам информационного общества, в деятельности Комиссии по науке и технике в целях развития, связанной с обсуждением хода осуществления решений Всемирной встречи на высшем уровне*

Экономический и Социальный Совет, ссылаясь на свою резолюцию 2006/46 от 28 июля 2006 года:

а) просит секретариат Комиссии по науке и технике в целях развития предложить Экономическому и Социальному Совету списки неправительственных организаций и организаций гражданского общества, не аккредитованных на Всемирной встрече на высшем уровне по вопросам информационного общества, которые выразили желание принять участие в работе Комиссии, для оперативного рассмотрения и утверждения Советом, с тем чтобы они могли, в порядке исключения, до 2015 года принимать участие в работе Комиссии в соответствии с правилами процедуры Совета;

б) постановляет, что наряду с эффективным использованием многостороннего подхода следует сохранять и межправительственный характер Комиссии;

с) постановляет также, что Комиссии в сотрудничестве с соответствующими органами Организации Объединенных Наций и другими заинтересованными участниками следует прилагать все усилия для мобилизации и обеспечения существенного и эффективного участия, в частности путем оказания на добровольной основе помощи всем участвующим сторонам из развивающихся стран, включая неправительственные организации, мелкие и средние предприятия, промышленные ассоциации и участников процесса развития.

* Обсуждение см. в главе V.

**Проект решения VI
Доклад Комиссии по науке и технике в целях развития
о работе ее четырнадцатой сессии и предварительная
повестка дня и документация для пятнадцатой сессии
Комиссии***

Экономический и Социальный Совет:

а) принимает к сведению доклад Комиссии по науке и технике в целях развития о работе ее четырнадцатой сессии¹²;

б) утверждает предварительную повестку дня и документацию для пятнадцатой сессии Комиссии, приводимые ниже:

1. Утверждение повестки дня и другие организационные вопросы.
2. Прогресс, достигнутый в осуществлении решений и последующей деятельности по итогам Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества на региональном и международном уровнях.

Документация

Доклад Генерального секретаря

3. Приоритетные темы:

а) Инновации, исследования, передача технологий для целей взаимной выгоды, предпринимательства и сотрудничества по линии развития в информационном обществе;

Документация

Доклад Генерального секретаря

б) Открытый доступ, виртуальные научные библиотеки, геопространственный анализ и другие сопутствующие информационно-коммуникационные технологии, а также достижения в области науки, техники, инженерных работ и математики в интересах решения проблем в области развития с уделением особого внимания образованию.

Документация

Доклад Генерального секретаря

4. Представление докладов об обзорах осуществления политики в области науки, техники и инноваций.
5. Выборы Председателя и других должностных лиц шестнадцатой сессии Комиссии.
6. Предварительная повестка дня и документация шестнадцатой сессии Комиссии.
7. Утверждение доклада Комиссии о работе ее пятнадцатой сессии.

* Ход обсуждения см. в главах VII и VIII.

¹² *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 2011 год, Дополнение № 11 (E/2011/31).*

Глава II

Прогресс, достигнутый в осуществлении решений и последующей деятельности по итогам Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества на региональном и международном уровнях

3. Комиссия рассматривала пункт 2 своей повестки дня на своих 1, 3, 4, 5 и 9-м заседаниях 23, 24, 25 и 27 мая 2011 года. Ей были представлены следующие документы:

а) доклад Генерального секретаря о прогрессе, достигнутом в осуществлении решений и последующей деятельности по итогам Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества на региональном и международном уровнях (A/66/64-E/2011/77);

б) доклад председателя Рабочей группы по укреплению Форума по вопросам управления Интернетом (A/66/67-E/2011/79);

с) подготовленный секретариатом ЮНКТАД краткий доклад о совещании Межсессионной группы Комиссии, которое проходило в Женеве 15–17 декабря 2010 года (E/CN.16/2011/CRP.1);

д) доклад об осуществлении решений Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества: накопленный опыт и перспективы на будущее, подготовленный секретариатом ЮНКТАД (E/CN.16/2011/CRP.2).

4. На 3-м заседании 24 мая руководитель секретариата Комиссии по науке и технике в целях развития, ЮНКТАД, представил доклад Генерального секретаря, содержащийся в документе A/66/64-E/2011/77.

5. С заявлениями выступили представители Кубы, Бразилии, Соединенных Штатов Америки, Лесото, Российской Федерации, Саудовской Аравии, Коста-Рики, Австрии и Китая, а также наблюдатели от Зимбабве и Нигерии.

6. С заявлениями также выступили представитель Экономической комиссии для Африки (ЭКА) и представитель Ассоциации прогрессивных коммуникационных технологий.

7. Представитель ЮНКТАД ответил на заданные вопросы.

8. Также на 3-м заседании Фредерик Риль (Швейцария), заместитель Председателя, внес на рассмотрение доклад Председателя Рабочей группы по укреплению Форума по вопросам управления Интернетом (A/66/67-E/2011/79).

9. С заявлениями выступили Джован Курбалиджа, Директор, Фонд «Дипло»; Нандини Коттхапалли, советник, Постоянное представительство Индии при Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве; Маркус Куммер, заместитель Председателя, вопросы государственной политики, Общество «Интернет»; Анриетт Эстерхуесен, Директор-исполнитель, Ассоциация прогрессивных коммуникаций; Тереза Свинехарт, Директор-исполнитель, Глобальная инициатива разработки политики в области использования Интернета, компания “Verizon Communications”; и Джорд Садовски, Директор-исполнитель,

Глобальная инициатива разработки политики в области использования Интернета.

10. На 4-м заседании 24 мая с заявлениями выступили представители Венгрии, Португалии, Финляндии, Лесото, Соединенных Штатов Америки, Российской Федерации, Пакистана, Китая, Шри-Ланки, Франции, Индии, Филиппин, Израиля, Южной Африки и Перу, а также наблюдатель от Египта.

11. С заявлениями выступили представители ЭКА и Экономической и социальной комиссии для Западной Азии (ЭСКЗА).

12. С заявлениями также выступили представители Международного уголовного суда, Ассоциации прогрессивных коммуникационных технологий и Корпорации по регистрации имен и номеров в Интернете.

13. Итоги обсуждения подвел Альвару Галвани, заместитель Председателя (Бразилия).

14. На 5-м заседании 25 мая с заявлениями выступили представители Соединенных Штатов Америки, Индии и Венгрии, а также наблюдатель от Египта.

Круглый стол на уровне министров, посвященный обзору прогресса по линии осуществления решений Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества

15. На своем 1-м заседании 23 мая Комиссия провела «круглый стол» на уровне министров, посвященный обзору прогресса по линии осуществления решений Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества, координатором которого выступала Анриетт Эстерхуесен, Директор-исполнитель, Ассоциация прогрессивных коммуникаций, и в работе которого приняли участие следующие представители: Мотхетджоа Метсинг, министр связи, науки и технологии Лесото; Куаку Офосу Адаркуа, Ведущий директор министерства связи Ганы; Ойе Гилагоги, министр телекоммуникаций и новых технологий Гвинеи; Хассан ас-Сайед, помощник генерального секретаря, организация «иктКАТАР»; Шериф Бенмехрез, советник министра связи Алжира; Габриель Родригес, Директор Департамента энергетики, науки, техники и инноваций, министерство иностранных дел Чили; и Фортунато Т. де ла Пенья, заместитель секретаря, Департамент науки и техники Филиппин.

16. В обсуждениях также принимали участие делегации Зимбабве, Австрии, Индии, Венгрии, Объединенной Республики Танзании, Соединенных Штатов Америки, Мальты и Бразилии, а также представитель МТП-БПИО (Международная торговая палата-бизнес в поддержку информационного общества).

17. Координатор подвел итоги обсуждения.

Решение, принятое Комиссией

Оценка прогресса, достигнутого в осуществлении решений и последующей деятельности по итогам Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества

18. На своем 9-м заседании 27 мая Комиссия рассмотрела проект резолюции, озаглавленный «Оценка прогресса, достигнутого в осуществлении решений и

последующей деятельности по итогам Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества», который был представлен Председателем и распространялся в качестве неофициального документа.

19. Координатор Петер Майор (Венгрия) сделал заявление, в котором он сообщил о результатах неофициальных консультаций по данному проекту резолюции.

20. Секретарь сообщил Комиссии, что в силу ряда изменений, внесенных в текст, Отдел по планированию и составлению бюджета по программам, Департамент по вопросам управления, проведет обзор данного проекта резолюции на предмет любых возможных последствий для бюджета по программам и предложит этот вопрос вниманию Экономического и Социального Совета до принятия им решения по проекту резолюции.

21. Комиссия приняла рассматриваемый проект резолюции и рекомендовала его для принятия Экономическому и Социальному Совету (см. глава I, раздел A, проект резолюции I).

Глава III

Приоритетные темы:

- a) Оценка действенности информационно-коммуникационных технологий в плане развития;**
- b) Технологии для решения проблем в таких областях, как сельское хозяйство и водные ресурсы**

22. Комиссия рассматривала пункт 3 своей повестки дня на своих 2, 5, 6, 7 и 8-м заседаниях 23, 25, 26 и 27 мая 2011 года. Ей были представлены следующие документы:

a) доклад Генерального секретаря по вопросу о технологиях, призванных решить проблемы в таких областях, как сельское хозяйство и водоснабжение (E/CN.16/2011/2);

b) доклад Генерального секретаря об оценке действенности информационно-коммуникационных технологий в плане развития (E/CN.16/2011/3);

c) подготовленный секретариатом ЮНКТАД сводный доклад о совещании Межсессионной группы Комиссии, которое проходило в Женеве 15–17 декабря 2011 года (E/CN.16/2011/CRP.1);

d) доклад секретариата ЮНКТАД о применении гендерного подхода в области науки, техники и инноваций (E/CN.16/2011/CRP.3).

23. На своем 2-м заседании 23 мая Комиссия приступила к рассмотрению этого пункта.

24. С заявлением выступил генеральный секретарь ЮНКТАД.

25. Перед Комиссией выступил Амр Эззат Салама, министр высшего образования, научных исследований и технологии Египта.

26. На 5-м заседании 25 мая со вступительным заявлением выступил представитель ЮНКТАД.

27. С заявлением выступил заместитель Генерального директора и начальник Департамента технического сотрудничества Международного агентства по атомной энергии.

28. С заявлением также выступил директор Отдела техники и снабжения, ЮНКТАД.

29. С заявлениями по подпункту (a) выступили начальник Отдела рыночной информации и статистики Международного союза электросвязи и старший экономист Отдела экономического анализа и статистики, Управление науки, техники и промышленности, Организация экономического сотрудничества и развития.

30. С заявлениями по подпункту (b) выступили Директор-исполнитель, Международная федерация движений за органическое сельское хозяйство, и начальник Секции торговли и устойчивого развития и торговли, ЮНКТАД.

31. С заявлением выступил представитель Китая.

32. На 6-м заседании 25 мая с заявлениями выступили представители Турции, Португалии, Кубы, Филиппин, Перу, Лесото и Соединенных Штатов Америки, а также наблюдатели от Аргентины и Зимбабве.

33. С заявлением также выступил представитель ЭКА.

34. На своем 7-м заседании 26 мая Комиссия заслушала представление Даана ду Туа, старшего представителя по вопросам науки и техники в Европейском союзе, Департамент науки и техники Южной Африки, который ответил на заданные вопросы и замечания, высказанные представителями Лесото и Китая и представителем Всемирной организации интеллектуальной собственности.

35. На том же заседании с заявлением выступил член Консультативного совета по гендерным вопросам Комиссии по науке и технике в целях развития, который ответил на заданные вопросы и замечания, высказанные представителями Филиппин, Шри-Ланки, Соединенных Штатов Америки, Австрии, Объединенной Республики Танзания и Ганы, а также представителем ЭСКЗА и наблюдателем от Ассоциации прогрессивных коммуникационных технологий.

Круглый стол на уровне министров по вопросу использования науки и техники в целях решения проблем в области развития

36. На 2-м заседании 23 мая Комиссия провела «круглый стол» на уровне министров по вопросу использования науки и техники в целях решения проблем в области развития, в качестве координатора которого выступала Гретхен Калоньи, помощник генерального директора по вопросам естественных наук, ЮНЕСКО.

37. С заявлениями выступили следующие участники: Дон-Кун Сул, первый заместитель министра образования, наук и технологий Республики Корея; Мадлен Чуинте, министр научных исследований и инноваций Камеруна; Амр Эззат Салама, министр высшего образования, научных исследований и технологии Египта; Николас Саммут, старший исполнительный сотрудник Мальтийского совета по науке и технике; Саня Влахович, министр науки Черногории; Ирфан Надим Саид, федеральный секретарь, министерство науки и технологии Пакистана; Фортунато Т. де ла Пенья, заместитель секретаря, Департамент науки и техники Филиппин; Хенери Дзинотийвейи, министр науки и технологий Зимбабве; и Ширии Аитей, министр защиты окружающей среды, науки и технологий Ганы.

38. Затем состоялся интерактивный диалог с участием делегаций Доминиканской Республики, Шри-Ланки, Чили, Португалии, Туниса, Перу, Коста-Рики и Соединенных Штатов Америки.

39. В нем приняли также участие представители ЭСКЗА и ЭКА и представитель Международной торговой палаты.

40. Координатор подвел итоги обсуждения.

Обсуждение в группе по теме «Электронная наука, электронная инженерная деятельность, электронное образование»

41. На своем 6-м заседании 25 мая Комиссия провела обсуждение в группе по теме «Электронная наука, электронная инженерная деятельность, электронное образование», функции координатора которого осуществлял Эндрю У. Рей-

нолдс, заместитель Советника по науке и технике государственного секретаря, Государственный департамент Соединенных Штатов Америки.

42. С заявлениями выступили следующие члены группы: Уолтер Уорник, директор Научного отдела Управления научно-технической информации, министерство энергетики Соединенных Штатов; Ричард Ларсон, профессор Митсуи, Отдел систем инженерной деятельности, Массачусетский технологический институт; и Майкл Мишо, Директор-распорядитель, Глобальные альянсы, Американское общество инженеров-механиков.

43. Участники группы провели интерактивный диалог с делегациями Австрии, Португалии, Шри-Ланки, Камеруна, Китая, Лесото, Перу и Мальты.

Решение, принятое Комиссией

Наука и техника в целях развития

44. На своем 8-м заседании 27 мая Комиссия рассмотрела проект резолюции, озаглавленный «Наука и техника в целях развития», который был представлен Председателем и распространен только на английском языке.

45. Координатор Виджайя Кумар (Шри-Ланка) выступил с заявлением, в котором сообщил об итогах неофициальных консультаций по данному проекту резолюции.

46. После заявлений представителей Португалии, Соединенных Штатов Америки, Перу, Китая, Филиппин, Лесото, Австрии и Бразилии координатор внес в текст изменения.

47. Председатель сообщил Комиссии, что проект текста не содержит последствий для бюджета по программам.

48. Комиссия приняла проект резолюции с внесенными в него устными изменениями и рекомендовала принять ее Экономическому и Социальному Совету (см. глава I, раздел A, проект резолюции II).

Продление мандата Консультативного совета по гендерным вопросам Комиссии по науке и технике в целях развития

49. На своем 8-м заседании 27 мая Комиссия рассмотрела проект решения, озаглавленный «Продление мандата Консультативного совета по гендерным вопросам Комиссии по науке и технике в целях развития», который был представлен Председателем и распространен только на английском языке.

50. Заслушав заявления представителей Шри-Ланки и Исламской Республики Иран, Комиссия приняла предложенный текст и рекомендовала принять его Экономическому и Социальному Совету (см. глава I, раздел B, проект решения I).

Глава IV

Представление докладов об обзорах осуществления политики в области науки, техники и инноваций

51. Комиссия рассматривала пункт 4 своей повестки дня на своем 7-м заседании 26 мая 2011 года.
52. Со вступительным заявлением выступил представитель секретариата ЮНКТАД.
53. С заявлениями выступили представители Лесото, Объединенной Республики Танзания, Филиппин, Перу и Соединенных Штатов Америки.
54. С заявлением также выступил наблюдатель от Гвинеи.

Глава V

Обзор методов работы Комиссии

55. Комиссия рассмотрела пункт 5 своей повестки дня на своем 7-м заседании 26 мая 2011 года. Ей была представлена записка секретариата ЮНКТАД о методах работы Комиссии (E/CN.16/2011/4).
56. На том же заседании Комиссия заслушала вступительное заявление представителя секретариата ЮНКТАД.
57. С заявлениями выступили представители Шри-Ланки, Соединенных Штатов Америки, Исламской Республики Иран, Австрии, Португалии, Доминиканской Республики и Перу, а также наблюдатель от Бельгии.
58. Представитель секретариата ЮНКТАД ответил на заданные вопросы.

Решение, принятое Комиссией

Участие неправительственных организаций и организаций гражданского общества, академических и технических организаций, а также организаций бизнес-сектора, включая частный сектор, в деятельности Комиссии по науке и технике в целях развития

Участие неправительственных организаций и организаций гражданского общества, не аккредитованных на Всемирной встрече на высшем уровне по вопросам информационного общества, в деятельности Комиссии по науке и технике в целях развития, связанной с обсуждением хода осуществления решений Всемирной встречи на высшем уровне

59. На 8-м заседании 27 мая координатор Альвару Галвани (Бразилия) представил доклад о результатах неофициальных консультаций, проведенных по проектам решений.
60. С заявлениями выступили представители Шри-Ланки, Исламской Республики Иран, Соединенных Штатов Америки, Португалии, Австрии, Перу, Филиппин, Коста-Рики, Китая, Чили и Доминиканской Республики.
61. Представитель секретариата ЮНКТАД выступил с разъяснением.
62. На своем 9-м заседании 27 мая Комиссия рассматривала четыре проекта решений, представленных заместителем Председателя Альвару Галвани (Бразилия) на основе неофициальных консультаций, которые распространялись только на английском языке.
63. Заслушав заявления представителей Исламской Республики Иран, Соединенных Штатов Америки и Филиппин, Комиссия приняла представленные проекты решений и рекомендовала их для принятия Экономическому и Социальному Совету (см. глава I, раздел B, проекты решений II–V).

Глава VI

Выборы Председателя и других должностных лиц пятнадцатой сессии Комиссии

64. Комиссия рассмотрела пункт 6 своей повестки дня на своем 9-м заседании 27 мая 2011 года.

65. Заслушав заявления представителей Индии (от имени Группы азиатских государств), Португалии (от имени Группы западноевропейских и других государств), Филиппин (от имени Группы азиатских государств), Лесото, Бразилии, Шри-Ланки, Австрии, Франции, Пакистана, Финляндии, Перу, Того, Соединенных Штатов Америки, Исламской Республики Иран, Коста-Рики, Объединенной Республики Танзания, Индии, Бельгии, Доминиканской Республики и Словакии, а также Председателя, Комиссия путем аккламации избрала следующих должностных лиц своей пятнадцатой сессии:

Председатель:

Фортунато де ла Пенья (Филиппины)

Заместители Председателя:

Ширли Аитей (Гана)

Мигель Паломино де ла Гала (Перу)

Эндрю Рейнолдс (Соединенные Штаты Америки)

Глава VII

Предварительная повестка дня и документация пятнадцатой сессии Комиссии

66. Комиссия рассмотрела пункт 7 своей повестки дня на своем 8-м заседании 27 мая 2011 года. Ей был представлен неофициальный документ, содержащий предварительную повестку дня и документацию ее пятнадцатой сессии.

67. На том же заседании Секретарь внес изменения в текст.

68. С заявлениями выступили представители Шри-Ланки, Коста-Рики, Мальты, Того, Соединенных Штатов Америки, Филиппин, Доминиканской Республики, Бразилии, Объединенной Республики Танзания, Австрии и Перу.

69. Секретарь и представитель секретариата ЮНКТАД в ответ на заданные делегациями вопросы внесли разъяснения.

70. Комиссия приняла проект решения по вопросу о предварительной повестке дня и документации ее пятнадцатой сессии с внесенными в него дополнительными изменениями и рекомендовала принять его Экономическому и Социальному Совету (см. глава I, раздел В, проект решения VI).

Глава VIII

Утверждение доклада Комиссии о работе ее четырнадцатой сессии

71. На своем 9–м заседании 27 мая 2011 года Комиссия рассмотрела проект доклада о работе ее четырнадцатой сессии (E/CN.16/2011/L.1).

72. На том же заседании Комиссия утвердила проект доклада о работе ее четырнадцатой сессии и поручила Докладчику завершить его подготовку.

Глава IX

Организация сессии

А. Открытие и продолжительность сессии

73. Комиссия по науке и технике в целях развития провела свою четырнадцатую сессию в Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве 23–27 мая 2011 года. Комиссия провела девять заседаний (с 1-го по 9-е).

74. Сессию открыла Председатель Ширли Аитей (Гана), также выступившая с заявлением.

75. Также на 1-м заседании 23 мая с заявлением выступил заместитель генерального секретаря ЮНКТАД.

76. На том же заседании с заявлениями выступили следующие ораторы: Хулин Жао, заместитель генерального секретаря Международного союза электросвязи; Эндрю Херберт, Председатель компании «Макрософт ресёрч ЕБВА» (Европа, Ближний Восток, Африка), и Херберт Хейтманн, заместитель Председателя-исполнителя, компания “Royal Dutch Shell”, от имени МТП-БПИО.

77. На 2-м заседании 23 мая с заявлением выступил генеральный секретарь ЮНКТАД.

78. На том же заседании с заявлением также выступил Амр Эззат Салама, министр высшего образования, научных исследований и технологии Египта.

В. Участники

79. Список участников сессии содержится в документе E/CN.16/2011/INF/1.

С. Выборы должностных лиц

80. На 8-м заседании своей тринадцатой сессии 21 мая 2010 года Комиссия путем аккламации избрала следующих членов Бюро своей четырнадцатой сессии:

Председатель:

Ширли Аитей (Гана)

Заместители Председателя:

Алвару Гальвани (Бразилия)

Фортунато де ла Пенья (Филиппины)

Штефан Моравек (Словакия)

Фредерик Риль (Швейцария)

81. На своем 1-м заседании 23 мая Комиссия назначила Фортунато де ла Пенью (Филиппины), помимо должности заместителя Председателя, на должность Докладчика четырнадцатой сессии Комиссии.

82. На своем 3-м заседании 24 мая Комиссия избрала Мартина Брунко (Словакия) заместителем Председателя четырнадцатой сессии Комиссии вместо Штефана Моравека (Словакия), который ушел с этой должности.

D. Повестка дня и организация работы

83. На своем 1-м заседании 23 мая Комиссия приняла предварительную повестку дня сессии и утвердила организацию работы, содержащуюся в документе E/CN.16/2011/1/Rev.1. Повестка дня является следующей:

1. Утверждение повестки дня и другие организационные вопросы.
2. Прогресс, достигнутый в осуществлении решений и последующей деятельности по итогам Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества на региональном и международном уровнях.
3. Приоритетные темы:
 - a) оценка действенности информационно-коммуникационных технологий в плане развития;
 - b) технологии для решения проблем в таких областях, как сельское хозяйство и водные ресурсы.
4. Представление докладов об обзорах осуществления политики в области науки, техники и инноваций.
5. Обзор методов работы Комиссии.
6. Выборы Председателя и других должностных лиц пятнадцатой сессии Комиссии.
7. Предварительная повестка дня и документация пятнадцатой сессии Комиссии.
8. Утверждение доклада Комиссии о работе ее четырнадцатой сессии.

84. На том же заседании Комиссия утвердила предложенную организацию работы, которая содержится в приложении I к документу E/CN.16/2011/1/Rev.1, а, в обновленном виде, в неофициальном документе, который распространялся только на английском языке.

E. Документация

85. Перечень документов, представленных Комиссией на ее четырнадцатой сессии, содержится в приложении к настоящему документу.

Приложение

Перечень документов, представленных Комиссии на ее четырнадцатой сессии

<i>Условное обозначение документа</i>	<i>Пункт повестки дня</i>	<i>Название или описание</i>
A/66/64-3/2011/77	2	Доклад Генерального секретаря о прогрессе, достигнутом в осуществлении решений и последующей деятельности по итогам Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества на региональном и международном уровнях
A/66/67-E/2011/79	2	Доклад Председателя Рабочей группы по укреплению Форума по вопросам управления Интернетом
E/CN.16/2011/INF/1		Список участников
E/CN.16/2011/Rev.1	1	Предварительная аннотированная повестка дня и организация работы
E/CN.16/2011/2	3(a)	Доклад Генерального секретаря по вопросу о технологиях для решения проблем в таких областях, как сельское хозяйство и водные ресурсы
E/CN.16/2011/3	3(b)	Доклад Генерального секретаря об оценке действенности информационно-коммуникационных технологий в плане развития
E/CN.16/2011/4	5	Записка секретариата ЮНКТАД о методах работы Комиссии по науке и технике в целях развития
E/CN.16/2011/L.1	8	Проект доклада Комиссии о работе ее четырнадцатой сессии
E/CN.16/2011/CRP.1 ^a	2 и 3	Сводный доклад, подготовленный секретариатом ЮНКТАД по вопросу о совещании Межсессионной группы Комиссии, состоявшемся в Женеве 15–17 декабря 2010 года
E/CN.16/2011/CRP.2 ^a	2	Осуществление решений Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества: накопленный опыт и перспективы на будущее
E/CN.16/2011/CRP.3 ^a	3	Учет гендерной проблематики в области науки, техники и инноваций

^a Представлен на веб-сайте <http://www.unctad.org/cstd>.

